

**Cahier
romand**

Accompagner
le deuil


Saint-Augustin



Tendre la main

Saint Martin
de Tours

L'ARÈNE



L'ESSENTIEL

Votre magazine paroissial

Val d'Hérens

Evolène, Hérémece, Mase, Nax, Saint-Martin,
Vernamiège, Vex

NOVEMBRE 2018 | NO 9 UNE PUBLICATION SAINT-AUGUSTIN



Evolène

Hérérence

Vex

Sommaire

- 02-03 Vie des paroisses**
Evolène – Hérérence – Vex
- 04 Vie des paroisses**
Evolène – Hérérence – Vex
- I-VIII Cahier romand**
- 05 Secteur**
Art et foi
Vie des paroisses
Evolène – Hérérence – Vex
- 06 Secteur**
La communion des saints,
j'y crois!
Vie des paroisses
Nax – Vernamiège – Mase –
Saint-Martin
- 07 Jeunes**
- 08 Secteur**
Toussaint
Horaire des messes

Editeur

St-Augustin SA, case postale 51, 1890 St-Maurice

Directrice générale

Dominique-Anne Puenzieux

Rédaction en chef

Dominique-Anne Puenzieux

Secrétariat

Tél. 024 486 05 25, fax 024 486 05 36
bpf@staugustin.ch

Rédacteur responsable

Abbé Vincent Lafargue
ab20100@live.fr
tél. 078 797 01 05

Contact magazine

Sandrine-Marie Thurre-Métraiiller
essentiel.herens@gmail.com, tél. 079 109 28 91

Maquette: Essencedesign SA, Lausanne

Photo de couverture:

Photo: Evidence Photography

Tendre la main

PAR MANU / DESSIN: DR



Au siècle passé, de nombreuses sociétés dites « de Secours Mutuel » ont vu le jour. Sur leur drapeau figurait souvent une poignée de main. Précurseurs, leurs statuts visaient à venir en aide concrètement aux personnes dans le besoin. Ainsi, voyait-on, le samedi, une équipe de bénévoles vendanger les vignes d'un membre accidenté ou rentrer les foins d'une famille dont le père était décédé. Peu à peu, avec l'avancée des assurances sociales, ce système est devenu désuet et les espèces sonnantes et trébuchantes ont remplacé le service plus terre à terre. « Tope-la! »

Vous vous souvenez de cette expression aujourd'hui de moins en moins utilisée ?

Il n'y a pas si longtemps, un engagement était concrétisé par ces mots accompagnés d'une franche poignée de main. Lorsque quelqu'un donnait sa parole, oser la mettre en doute, relevait pratiquement de l'injure.

Est-il « vieux jeu », dans notre société si évoluée, de prôner encore ces valeurs léguées par ceux qui ont expérimenté la vie avant nous ?

L'entraide la plus basique, sous forme de visites et d'attentions aux plus démunis de nos communautés, doit non seulement perdurer mais, se développer. (Merci aux brancardiers, visiteurs, livreurs de repas, communion à domicile, transport handicap...)

De même, dans notre monde qui n'accepte plus les contrats « de confiance » et où il faut toujours se prémunir en vue d'éventuelles responsabilités à assumer, à nous de veiller à n'avoir qu'une parole. « Que notre oui soit oui... »

Ainsi doit-il en être de ma poignée de main, qu'elle devienne franche et sans arrière-pensées.

A propos, nos mains, ne sont-elles pas, à elles seules, tout un symbole ?

Menottes bien mignonnes d'abord, elles deviennent rapidement le prolongement de notre esprit voire, de notre âme. Bontés et conflits, amitiés et ruptures, douceurs et violences prendront, tour à tour, le contrôle de ces instruments si complexes.

Un chrétien se reconnaît à ses actes dit-on ? Alors, main dans la main, avançons dans l'existence et s'il en est besoin, n'hésitons pas à Lui demander... un petit coup de main.

Dans cet esprit, belle fin d'automne à tous.

**SERVICE
FUNEBRE
EVOLENE**



ORGANISATION COMPLETE DES OBSEQUES

A VOTRE DISPOSITION 24H/24

WANDA FOURNIER 079 366 64 30

SERVICE FUNEBRE PATRICK QUARROZ 027 322 73 00

WWW.SERVICEFUNEBRE.CH



Patois

Balkà lo pâ

PAR GISÈLE PANNATIER

« Kan vùnyon lù zòch dè novànbre, lè nèiss lè krèchon, lù tèrra lù chè prèpàre pò pachà l'uvè è dèfoùra lù travà ch'arrèithe. Lù préija l'è koulyéite, lù friktcheyèure è lè vènèinze lè chon rèplèyeù óou sèli. Adònn, è tù pâ l'óoura dè balkà lo pâ? »

Effectivement, pour arriver à temps, pour se montrer efficace, pour être productif, « èn fò trassà, èithre tò dóou tèin à châss », il convient d'aller très vite. Nos patois développent une riche terminologie autour du pas, expression d'autant plus nuancée que la civilisation qui a nourri notre langue s'est construite tout entière sur la marche. Non pas la course à pied, mais chaque pas indispensable au déroulement de toute activité quotidienne ou saisonnière!

Ouvrir la voie, descendre à la cave, se rendre à l'étable, travailler les champs, faire ses courses, aller en ville ou monter à l'alpage, tout acte nécessaire à la survie implique un déplacement réalisé à pied. La marche fonde véritablement la vie paysanne, elle organise la vision du monde puisque l'univers ne s'appréhende ni à l'écran ni dans les

livres mais au bout de la chaussure, à force de « chavatà » sur les chemins caillouteux, de « tsóou-là » la terre nourricière, de « flèrgà » l'herbe mouillée, de « fonsà » l'épaisse couche de neige, d'« ènfangà » dans la boue, de « vouassà » l'eau...

Tant d'actes accomplis, tant de pas multipliés sur nos différents chemins de vie nous invitent à retrouver un rythme plus harmonieux et surtout propice à la méditation, « a balkà lo pâ ». Le verbe « balkà » ou « barkà » s'utilise spécialement dans le val d'Hérens. Il signifie précisément calmer, ralentir, diminuer, que ce soit la vitesse du pas, le débit de l'eau, la violence d'une averse ou l'impétuosité d'une colère. Bref, « balkà », c'est retrouver un rythme normal après avoir traversé une situation agitée ou tourmentée. La sagesse de ceux qui ont dessiné notre langue affleure toujours. Les longues nuits de novembre nous orientent vers l'intériorité, favorisant le travail de mémoire et incitant à « balkà lo pâ ».

« Lo zò dè la Tossèin è tsike zò, ènchovùnnyèin no déi noùthro moùndo! »

Les Haudères

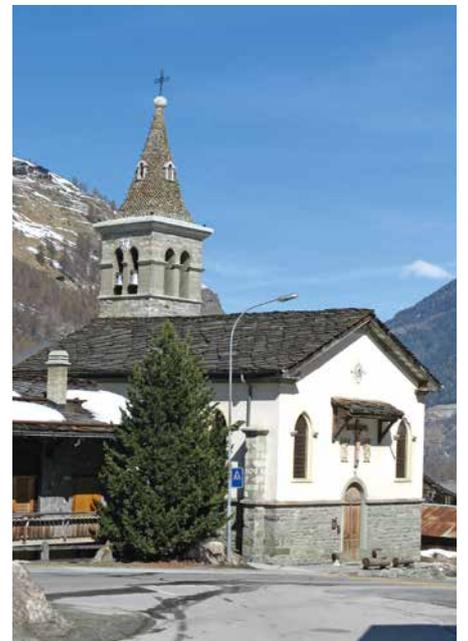
Patronale du Christ-Roi

PAR L'ABBÉ VINCENT LAFARGUE
PHOTO: JEAN-LUC SIERRO

Bienvenue à Chacune et Chacun pour honorer la très belle chapelle des Haudères en ce jour de sa patronale, la fête du Christ-Roi :

**Les Haudères, messe patronale,
dimanche 25 novembre, 10h.**

A cette occasion, il n'y a pas de messe à Evolène ce matin-là. Tous les paroissiens de la commune sont invités à se joindre aux habitants des Haudères pour fêter avec eux. C'est aussi l'occasion, à la sortie de la messe, de partager le traditionnel verre (chaud!) de l'amitié!



ICI
votre annonce
serait lue



**Famille
Claude
Masserey**

Fournitures liturgiques
Cierges – Bougies – Lumignons
Ch. St-Hubert 13 – 1950 Sion
Tél. 027 322 55 32 – Natel 079 628 19 63
Fax 027 323 63 62

Agence immobilière
et touristique
Location –
Vente



Route Principale 60
1984 Les Haudères
Véronique et Maurice Bracci-Maître
Tél. 027 283 22 24 – info@immo-tourisme.ch
www.immo-tourisme.ch



1983 Evolène – Valais – Suisse
027 283 12 02 – info@lataverneevolenarde.ch



Présentation de Marie au Temple

PAR L'ABBÉ VINCENT LAFARGUE

PHOTO: JEAN-LUC SIERRO

La présentation de la Vierge Marie au Temple est la fête sous le patronage de laquelle a été placée la chapelle d'Ayer. Cette fête, dont le jour habituel est le 21 novembre, est peu connue et parfois mal comprise.

Dans les prescriptions bibliques, il est demandé de présenter un enfant nouveau-né au Temple un certain temps après sa naissance. Ce temps varie si l'enfant est un garçon ou une fille. Pour un garçon, le temps de 40 jours est en général prescrit, d'où la présentation de Jésus au Temple célébrée à la Chandeleur, c'est-à-dire 40 jours après le 25 décembre.

Pour une fille, c'est environ 75 jours après la naissance. Du 8 septembre – Nativité de Marie – au 21 novembre – présentation de Marie au Temple – il y a bien 75 jours.

Ce délai supplémentaire pour les filles est parfois compris de façon misogyne. Rien de plus faux à cela! Cela vient de la mauvaise conception que nous avons du « pur » et de l'« impur ». Pour nous, ces mots semblent synonymes de « propre » et « sale ».

Dans la Bible c'est quasiment l'inverse. Ce qui est « pur » est ce qui est normal, que tout le monde peut toucher et approcher.



Cela vaut pour des objets autant que pour des personnes.

Ce qui est « impur » est ce qui contient une force qui nous dépasse, qu'on ne maîtrise pas, qui impose un respect absolu et souvent l'interdiction du toucher.

C'est valable pour des OBJETS contenant le divin : un calice contenant le vin consacré, le sang du Christ, est impur, seul le prêtre ou un auxiliaire de l'eucharistie peut le toucher, d'où l'action de le PURIFIER après la communion, avec un petit linge d'ailleurs appelé « purificateur », on le rend ainsi à son usage normal.

Mais c'est valable aussi pour des PERSONNES contenant une force divine de vie qui nous dépasse. Le corps d'un défunt est « impur » en ce sens qu'il est infiniment respectable et ne doit être touché que par les personnes dont c'est le rôle. De même, le corps d'une femme en âge de procréer est « impur » quelques jours chaque mois, rien de péjoratif à cela, c'est simplement qu'elle est infiniment respectable pendant ce temps où le mystère de la vie est contenu en elle, elle contient une force divine qui nous dépasse.

La présentation d'un petit être au Temple est le jour où l'on « purifie » sa mère, selon ce sens biblique du pur et de l'impur. Une femme, lorsqu'elle a donné la vie, est également « impure » dans ce sens, c'est-à-dire infiniment respectable. Et si elle a donné la vie à une fille, c'est-à-dire à un être qui va lui-même contenir cette force sacrée, alors le délai pendant lequel elle doit être respectée se prolonge de 40 à 75 jours.

C'est donc une fête très joyeuse, et l'occasion de rappeler que nos ancêtres les Juifs, à l'origine de ces prescriptions, étaient très respectueux des femmes qui portent la vie.

A Ayer, nous allons à nouveau fêter ce mystère lors de la patronale :

**Ayer, messe patronale,
samedi 17 novembre, 10h.**

Bienvenue à tous, pour toujours mieux comprendre ces notions de « pur » et « impur ».



Secteur

Saint Martin de Tours (316-397), peinture murale, chapelle de Liez

TEXTE ET PHOTO PAR MONIQUE GASPOZ

Martin, tu es né à l'époque de l'empire romain. Ton père t'a poussé à devenir soldat, même si ce n'était pas ton souhait. Tu vis pourtant de façon serviable en tant

que militaire: tu cires même les sandales de ton esclave!

Sans cesse en déplacement, tu te retrouves un jour à Amiens par un temps glacial; touché au cœur par un mendiant rencontré au bord du chemin, tu lui donnes la moitié de ton manteau pour se vêtir. Tu as donné tout ce qui t'appartenait; en effet, l'autre moitié de ta cape appartient à l'armée qui l'avait payée.

Même ton cheval s'arrête, s'incline et semble affecté par tant de misère.

Ton épée, qui d'ordinaire servait à guerroyer, devient l'outil du partage.

Ton regard se fait plein d'attention pour ce pauvre que tu ne connais pas.

Ton chemin est passé par le cœur de cet inconnu que tu as réchauffé.



A travers le pauvre, c'est le Christ que tu as secouru: «*En vérité je vous le déclare, chaque fois que vous l'avez fait à l'un de ces plus petits qui sont mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait.*» (Mt 25, 40)

Ainsi, Martin, tu nous invites à convertir notre regard face à tous les pauvres que nous rencontrons au bord de nos chemins de vie respectifs et à agir sans chercher d'excuses.

Saint Martin est fêté le **11 novembre**, jour de son enterrement à Tours.

Il est le saint patron de l'église et de la paroisse de Saint-Martin.

Evolène

Hérémençe

Vex



Au livre de vie

Décès

Evolène

- 17 septembre: Jean-Luc GEORGES, 1960
- 19 septembre: Alphonse CHEVRIER, 1942
- 25 septembre: Gérald GASPOZ, 1963
- 28 septembre: Marius VUIGNIER, 1931
- 7 octobre: Bernadette SERMET, 1951

Vex

- 11 septembre: Robert GAY, 1947

Hérémençe

- 12 septembre: Martine SIERRO, 1927
- 28 septembre: Bernadette SIERRO, 1933

Mariages

Vex

- 22 septembre: Floriane EIGENHEER et Grégoire SAUTHIER
- Chapelle des Collons**
- 22 septembre: Fabienne MÜLLER et Pierre GREMMELSPACHER

Hérémençe

- 29 septembre: Stéphanie SIERRO et Matthew HUGHES

Baptêmes

Evolène

Chapelle de Lannaz

- 16 septembre: Simon PANNATIER, de Jean-Noël et Aurélie née Nicolet
- 30 septembre: Solane QUINODOZ, de Johan Quinodoz et de Charlotte Métrailler

Vex

- 8 septembre: Nils TRAVELLETTI, d'Eliane Travelletti



La communion des saints, j'y crois!

Secteur

PAR LAURENT NDAMBI

Le 11 novembre, la paroisse de Saint-Martin fête son saint patron, Martin de Tours. A cette occasion, nos jubilaires seront à l'honneur, comme c'est déjà une tradition. Nous les félicitons pour leur présence et pour leur amour.

Comme cette fête patronale est célébrée quelques jours après la Toussaint, nous nous posons la question de savoir si notre regard sur les saints est juste? A ce sujet n'allons pas plus loin pour trouver la réponse car sur les gravures, les vitraux, les fresques et les tableaux multiples de nos maisons et de nos églises, nous avons beaucoup de représentations des saints. Ces représentations sont parfois imaginées, défigurées, idéalisées selon la conception et les mentalités des époques dans lesquelles ils ont été reconnus comme saints. Et pourtant, les saints ont été aussi des pécheurs comme nous. De leur vivant ils ne se prenaient pas pour des saints. Ils s'estimaient imparfaits et ne sculptaient pas leur effigie. Ils avaient donc des défauts et des faiblesses contre lesquels ils ont dû se battre toute leur vie. Ils ont été des pèlerins de l'ordinaire. Ils ont vécu leur quotidien de travail et de famille à travers certaines réalisations remarquables. Ils n'ont pas été parfaits, ni du premier coup, ni totalement,

ni sans effort. Certains comme saint Paul, voire saint Augustin, sont revenus de loin, transfigurés par l'amour du Seigneur qu'ils ont accueilli dans leur existence tourmentée. A forcer de fréquenter le Christ, ils se sont laissés modeler à ses traits. Témoins de la tendresse de Dieu, les saints sont des gens de la prière. Ils sont à la fois simples et vrais.

En se considérant pécheurs, ils se savaient aimés et pardonnés. Ils sont les hommes et les femmes qui ont vécu à contre-courant des idées reçues et des comportements de leur temps. Ils sont de ceux et celles qui ont vécu autant que faire se peut le message des béatitudes. Ils ont été des gens en marche, c'est-à-dire des gens actifs, courageux, convaincus d'affirmer coûte que coûte ce qui les faisait vivre en étant mobilisés et transformés par l'Évangile. Les saints sont d'abord comme un cri d'admiration, un cri de joie, une bonne nouvelle. D'un mot, nous faisons partie de la grande famille des saints de tous les temps, et en qui nous croyons. Qu'ils intercèdent et prient pour nous.

Vous trouverez une représentation de saint Martin de Tours à la page 5.

Au livre de vie

Nax Vernamiège Mase Saint-Martin



Baptêmes

Saint-Martin

12 mai: *Théo CORREIA FERREIRA*, d'Ana MAYOR née CORREIA et Paulo FERREIRA

12 mai: *Adrien MAYOR*, d'Ana née CORREIA et de David MAYOR

Mariage

Saint-Martin

12 mai: *Ana CORREIA* et *David MAYOR*

Décès

Saint-Martin

12 septembre: *Céline PAPE-VUISTINER*, 1925

Dons

Saint-Martin

Famille David Mayor: Fr. 200.-

Horaires des secrétariats paroissiaux

MASE

Mercredi matin: 9h-12h – Tél. 027 281 50 17 – Courriel: p.mtnoble.stmartin@gmail.com

SAINT-MARTIN

Vendredi après-midi: 14h-17h – Tél. 027 281 12 63 – Courriel: p.mtnoble.stmartin@gmail.com

Rites funéraires

de chez nous et d'ailleurs...

En lisant bien les sept résumés sur les rites funéraires, tu découvriras le dessin correspondant à chacun de ces rites religieux.

Protestant

Veillée, prières, office religieux par le pasteur au temple, lectures verset de la Bible, hommages, chants, fleurs, inhumation ou crémation.



Orthodoxe

Office religieux à l'église par le pope, prières, cercueil ouvert, corps tourné vers l'Orient, fleurs, bougies, lumières, trois chandeliers, inhumation.

Catholique

Veillée, prières, office religieux par le prêtre, à l'église, lectures, hommages, fleurs, bougies, chants, inhumation ou crémation.



Hindouiste

Veillée, prières sous forme de mantras par le brahmane, cercueil ouvert, hommage, abondance de fleurs, crémation et cendres jetées dans le fleuve Gange.

Musulman

Toilette du corps, corps tourné vers la Mecques, veillée, prières du Coran par l'imam, pas de fleurs, inhumation, trois pleines mains de terre sur le cercueil.



Juif

Toilette du corps, purification, veillée, psaumes, cérémonie religieuse simple sans fleurs par le rabbin, éloge funéraire, bougies, inhumation, pas de crémation.

Bouddhiste

Veillée, éloge funèbre, cérémonie par les moines, hommage, méditation, crémation sur le bûcher et cendres déposées devant l'autel au pied de Bouddha.

Inhumation est le fait de mettre le corps du défunt en terre, d'enterrer.

Crémation est le fait de brûler le corps du défunt.

Brahmane est un membre de caste sacerdotale en Inde.

Ici

votre annonce
serait lue

IMPRIMERIE
SCHMID

Ch. St-Hubert 45 Tél. 027 327 22 55
CH-1951 Sion Fax 027 323 44 41

info@imprimerie-schmid.ch
www.imprimerie-schmid.ch

L'Evangile... à l'Ecran !

www.levangilealecran.com

Chaque vendredi, une piste pour
bien vivre l'Evangile dominical





Secteur

Toussaint ≠ Jour des morts

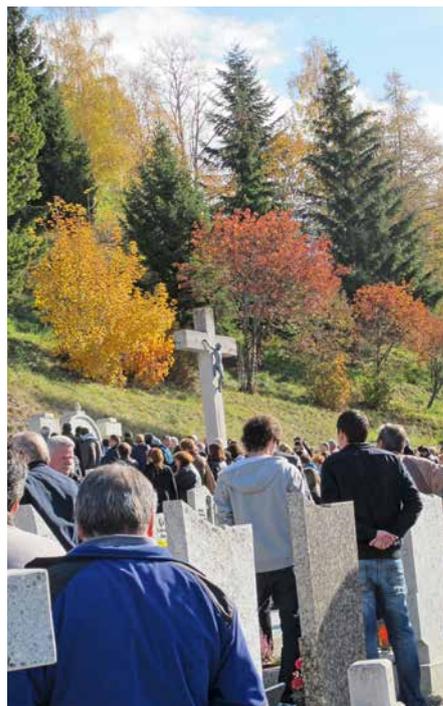
PAR L'ABBÉ VINCENT LAFARGUE
 PHOTO: MONIQUE GASPOZ

Non, non, trois fois non, la Toussaint N'EST PAS le jour des morts. La Toussaint est une fête très joyeuse, la fête de tous les Saints, elle est d'ailleurs célébrée en ornements blancs ou dorés.

C'est le lendemain, le 2 novembre, qui représente la journée des défunts, que l'on célèbre en violet, couleur liturgique notamment utilisée pour le deuil.

Mais comme le 1^{er} novembre est un jour de congé, il est devenu traditionnel d'aller visiter les cimetières ce jour-là, en plus de la messe de tous les Saints. Du coup, peu à peu, de nombreuses personnes ont fait – faussement – de la journée du 1^{er} novembre la fête des morts, ce qu'elle n'est pas.

Pensons donc à fêter d'abord très joyeusement nos grands frères et grandes sœurs les Saints le 1^{er} novembre, et gardons nos défunts bien au chaud dans notre cœur pour la suite.



Horaire des messes de novembre

	Samedi	Dimanche	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Evolène		10h30 (sauf 4 ^e)	18h30 1 ^{er} *		10h00 1 ^{er}	
Les Haudères		10h00 4 ^e	18h30 2 ^e			
La Forclaz			20h00 3 ^e			
La Sage	20h00 2 ^e		20h00 4 ^e			
Villa						
Hérémenche		9h00			10h00 1 ^{er}	18h30 *
Euseigne		18h00 3 ^e , 4 ^e , 5 ^e				
Mâche	17h00 3 ^e				18h30 1 ^{er}	
Riod					18h30 3 ^e	
Ayer	10h00 3 ^e					
Vex	18h30 18h30 2 ^e *			9h00 **	10h00 1 ^{er}	
Les Collons						
Home St-Sylve					16h00	
Saint-Martin	18h30 3 ^e	10h30 1 ^{er} , 4 ^e 10h00 2 ^e Patronale		++ 18h30 1 ^{er} , 2 ^e , 4 ^e	10h00 1 ^{er}	
Suen						+++ 9h30 2 ^e , 3 ^e , 4 ^e
La Luette		18h00 1 ^{er} , 2 ^e				9h30 1 ^{er}
Eison	17h00 2 ^e				18h30 4 ^e	
Mase	18h30 1 ^{er} , 4 ^e	10h30 3 ^e	9h00		10h00 1 ^{er} 9h00 2 ^e , 3 ^e , 4 ^e , 5 ^e	
Nax	18h30 1 ^{er}				10h00 1 ^{er} + 18h30 2 ^e	
Vernamiège	18h30 2 ^e	9h00 4 ^e		+ 19h00 3 ^e	10h00 1 ^{er}	

* Messe précédée d'un temps d'adoration

+ Messe précédée d'une demi-heure d'adoration

** Messe suivie d'un Café-Rencontre

++ Messe précédée d'une heure d'adoration

*** Messe précédée du chapelet à 18h10

+++ Messe précédée du chapelet